



BALBOA



ATLAS



MILWAUKEE



## Falleció el Señor Alvarez Lara

El pasado sábado día 25, falleció en esta capital el distinguido caballero ecuatoriano Don Efrén Alvarez Lara, quien por mucho tiempo estuvo vinculado a la Cervecería Nacional desempeñando puestos de importancia.

Ingresó el Sr. Alvarez Lara a la Empresa en 14 de Marzo de 1931 ocupando entonces el cargo de contralor dentro de la misma, pasando poco tiempo después a desempeñar otros puestos, siendo nombrado más tarde Sub-Gerente General en reconocimiento a sus merecimientos.

Desde el elevado cargo de Sub-Gerente, que desempeñó siempre con la mayor habilidad y competencia, el Sr. Alvarez Lara supo granjearse el afecto sincero y la

estimación de sus subordinados, afecto que continuó manifestándose después de haberse separado voluntariamente de la Empresa en el año de 1943, cuando decidió dedicarse a negocios particulares.

Al entierro del Sr. Alvarez Lara, que por las numerosas amistades que tenía en nuestra ciudad constituyó una gran manifestación de duelo, acudieron muchos compañeros de la Cervecería que quisieron testimoniar por este medio que a pesar de su separación de la Cervecería se recordaba al jefe y al amigo.

BAM se asocia a los sentimientos de pésame que se han hecho llegar a los familiares del extinto, enviándoles su más sincera expresión de condolencia.

suspender las labores en los días 3 y 4 de Noviembre próximo.

El Memorándum en cuestión dice así:

"Con motivo de las fiestas patrias, permanecerán cerradas todas las oficinas de la Empresa durante los días 3 y 4 de Noviembre próximo. Únicamente trabajarán en esos días los empleados cuyos servicios sean imprescindibles en concepto de los respectivos Jefes de Departamento.

A los empleados que perciban sueldo por hora y que deban trabajar el día 3, se les pagará de conformidad con lo establecido por la ley para los días de fiesta Nacional. El día 4 que no tiene ese carácter, no puede pagarse sino como cualquier otro día corriente.

(Ido) Roberto R. McGrath,  
Sub-Gerente General.

## Innovaciones han sido introducidas en nuestro "comi"

Sensacionales innovaciones están siendo introducidas, en el Comisariato Cooperativa, a medida que su dinámico Gerente, Mauro Pardo está notando las demandas más comunes. Artículos de farmacia, de uso corriente, se encuentran a la venta con grandes rebajas. Entre ellos podemos notar, Pastillas Vicks, Gotas Vicks, ungüento Vicks, pasta de dientes, emulsión de Scott, ozomulsión de distintas marcas, etc.....etc. Estamos también en capacidad de in-

formar, que para las Pascuas de Navidad, el Comisariato, tendrá juguetes que estarán al alcance de todos los bolsillos. Insistimos en la tesis de que nuestros precios son los más bajos de la Plaza, y que nadie puede competir con nuestra organización, sistema de venta, etc.....etc.

## No habrá trabajo los días 3 y 4

Con motivo de las fiestas Patrias, la Gerencia en memorándum que transcribimos y que se explica por sí solo, ha dispuesto

## Soberbia piñata brindará Chandito el día 6

Con motivo de celebrar el mejor de sus días, el conocido y popular Chandito Isaza, brindará una simpática piñata, entre todos sus amiguitos el día 6 de Noviembre. Insistentes rumores han llegado hasta la redacción, que nos hacen inclinarnos por la idea de que tan brillante acontecimiento será festejado en el Chung King. Pero sin embargo prevalece la tendencia de la piñata en el Beer Lounge. Vayan para el gran Chando, nuestras más sinceras

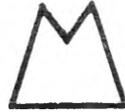
—Pasa a la Pág. 5



BALBOA



ATLAS



MILWAUKEE



## La Columna del Redactor

Por F. H. I. S.

Publicación semanal de los Empleados de la Cervecería Nacional, S. A.  
Aparece los sábados. Se reparte gratis.

Director: RENATO OZORES

Redactor Jefe: FRANCISCO H. ICAZA SANCHEZ

Corresponsales: Ramón M. Valdés - Félix Charpentier

Guillermo Mata y Jaime Riera Pinilla

Impreso por "The Star & Herald Co." - Panamá.

## La tienda de la Cooperativa

Preciso es reconocer que cuando se habló entre nosotros de la conveniencia de que la Cooperativa estableciera una tienda para abastecer al personal de la Cervecería de artículos de primera necesidad a precios especialmente bajos, no faltaron algunos que se expresaron como opuestos a la idea, temiendo quizá que su realización fuera seguida del fracaso.

El optimismo y el entusiasmo de los partidarios de la tienda logró vencer todas las resistencias y todas las dificultades —que no fueron pocas en verdad, a pesar de la efectiva y desinteresada ayuda brindada por la Empresa— y al fin los proyectos largamente estudiados se vieron convertidos en una realidad.

Hace varias semanas que la tienda de la Cooperativa abrió sus puertas para servir una serie de artículos de consumo de primera necesidad a precios reducidos y mucho más ventajosos que los que existen en otros establecimientos similares, y el resultado, por la buena acogida que mereció de parte de todo el personal de la Cervecería, ha sido de lo más satisfactorio. Miles de balboas en mercancía se han despachado ya a nuestros compañeros de trabajo y a sus familiares, y el movimiento que se advierte en la tienda permite asegurar que el éxito de esta feliz iniciativa está plenamente asegurado.

Sin embargo, hemos creído advertir que todavía hay compañeros que no hacen uso de la tienda de la Cooperativa, o que no hacen de la misma el uso frecuente y continuado que debían hacer, a pesar de que no haciéndolo están actuando en perjuicio de sus propios intereses. Porque pagar, por ejemplo, cincuenta centésimos por un artículo que en la Cooperativa cuesta cuarenta y cuatro o cuarenta y cinco, no tiene justificación lógica, sobre todo cuando el pago de las mercancías en la misma se hace por medio de cupones cuya adquisición puede conseguirse al crédito.

Tal vez pueda algún compañero alegar que vive lejos de la Cooperativa y que a sus familiares no les resulta fácil venir aquí para comprar lo necesario para el consumo de la casa. Pero este argumento no tiene mucha fuerza, ya que hay varios de los que están utilizando con frecuencia los servicios de la tienda de la Cooperativa que se encuentran en esas condiciones, y son ellos mismos los que

(Pasa a la Página siguiente)

### CON EL AMIGO "18"

No todo es cuestión de precios como dijera el columnista Tartú, nosotros, si teníamos nuestras dudas sobre la palabrita DESCONCERTANTE, pero la balanza de los argumentos a favor se inclinaba más de su lado que del contrario. Hoy que hemos consultado estamos seguros de que está bien empleada.

La ENCICLOPEDIA ESPASA (obra excelente de 100 tomos) (compárelos con el Diccionario Larousse) dice:

DESCONCERTAR: derivado DESCONCERTANTE. DESCONCERTAR: trastornar, turbar, alterar, descomponer el orden. Fig: Turbar, cortar o dejar parado a uno, aturdirle, confundirle.

Eso es precisamente lo que tratábamos de decirle, que los precios del Comisariato son tan bajos que: ATURDEN, TURBAN, CONFUNDEN, DEJAN PARADO A UNO, LO CORTAN....que de lo incomparables que son, Ud. al verlos no podrá ni hablar. Como se vé lo poco que compra en nuestro Comi el amigo 18.

### Don Renato celebró su cumpleaños

Con un suculento almuerzo para 33 invitados, nuestro director tiró la casa por la ventana. El teatro de los hechos fué el lugar de costumbre el Chung King, donde pudimos saborear los más exquisitos platos de confección Oriental. La llegada al salón fué algo sensacional. Los invitados lucían sus orgullos del baúl, y ansiosos de ver la víctima, se agolpaban en los peldaños de la escalera que conducía a la sala Amarilla timbre de Orgullo del manager Tazón. Ruidosos vivas

y aplausos le fueron prodigados al convidador, a su paso hacia la hilera de mesas del lado derecho (las mesas del lado izquierdo eran para las personas de edad avanzada). En los rostros de ciertos oficinistas se pudo notar que ellos si saben lo que es hambre. Como de costumbre a la hora del postre y para que las profecías tuvieran cumplimiento se apareció Chandito tarde como siempre, pero esta vez acompañado de dos carnales, el Paco Sibauste, y el INCONMENSURABLE (hay que meter algo que suene a grande) IZZZZO ROMERO. Desde luego que una vez terminado el almuerzo, como de costumbre Bochín tomó la palabra para hablar (ya Ud. sabe de qué) RADIO... RADIO... Y MAS RADIO...

Mucho agradecemos a Don Renato, tan simpático almuerzo y esperamos desde ahora con mucha ansiedad el otro 29 para que la historia se repita.

#### AL OIDO DEL COLUMNISTA G. M.

Otro eslabón más añadió el quinteto Bam a su larga cadena de derrotas... que bonito suena eso no... No cree Ud. que suena también bonito esto otro... El equipo que más seleccionados tiene en el conjunto de la preselección que nos irá a representar en los Bolivarianos ES EL BAM... El jugador más destacado del año ES DEL BAM... En los dos juegos de la Selección, siempre en el cuadro de cinco jugadores 2 o más eran DEL BAM... La canasta más sensacional y mejor combinada del año la lograron LOS DEL BAM... Todos los equipos que compitieron contra los cubanos a excepción de la Policía (que les fué negado por razones obvias) se reforzaron con el BAM... El jugador que más puntos ha acumulado en la serie con los cu-

## CLUB BAM

EMPLEADOS DE LA CERVECERIA NACIONAL

Teléfono No. 3100—Apartado No. 536

El CLUB BAM, agrupación de empleados de la Cervecería Nacional, S. A., con personería jurídica No. 489,

### CONSIDERANDO:

Que ha dejado de existir el honorable y distinguido caballero don Efrén Álvarez Lara.

Que el extinto fué gestor decisivo en la fundación de este Club, en el año de 1939, siendo su primer Presidente,

### RESUELVE:

Lamentar, como en efecto lamenta, la muerte de don Efrén Álvarez Lara, primer Presidente del Club Bam.

Depositar en su tumba una corona de flores naturales como homenaje a su memoria.

Enviar copia de esta resolución, con nota de estilo, a la viuda e hija del extinto y publicarla así mismo en el semanario Bam.

Dado en Panamá, el 27 de Octubre de 1947.

El Presidente  
JOSE ANTONIO ARDILA

El Secretario,  
GUILLERMO MATA

# B A M

saluda a sus lectores en la  
fecha Clásica de nuestra  
Independencia.

LA TIENDA DE LA COOPERATIVA— (Viene de la Página anterior)

algunos días, al terminar las horas de trabajo, recogen personalmente los suministrados necesarios en el hogar para llevarlo a sus familias.

Es cierto que en un momento dado puede necesitarse en una casa un artículo determinado y que no resulte fácil por la distancia venir a buscarlo a la Cooperativa. Pero, en general, y teniendo en cuenta las facilidades de pago y las ventajas de los precios reducidos, la lógica nos dice que no debe haber un solo compañero que no compre en la Cooperativa la mayor parte, si no todos, de los artículos de primera necesidad consumidos por él y su familia.

banos ES DEL BAM... En los dos cada partido fue DEL BAM... To-  
juegos de la Selección con los davía hay más por si acaso no  
cubanos, el mayor anotador de le basta...



Por R. M. V. A.

#### VOY CONTIGO TARTU 18:

"Jamamente" me imaginé que mi crónica de hace dos semanas me la fuera a descuartizar, despedazar, aplastar, matar y todo lo terminado en "ar", el colega Tartú.... Qué horror, como diría Riera P.... Y sin motivos.... Solamente porque nada tenía que escribir esa semana.... Y yo que con tan buena voluntad había hecho los elogios de Felipe, de Ardila, etc. etc. Y sobre todo aquello de pesar los barriles para la venta.... Qué barbaridad.... No me extraña que a Tartú no le importe que los barriles se los entreguen por la mitad porque seguramente no los compra.... Seguro que hace como yo.... Aprovecha las buenas horas de Sibauste, le quita un "complimentary" y luego hace alarde con sus amistades de que tiene pull en la Cervecería, que consigue barriles y que consigue el bar y otras tantas linduras.... Lo digo porque yo hago lo mismo.... Y he visto hacerlo a muchos también.... Pero con todo y eso me gustaría que los barriles fueran despachados pesados....

"Jamamente" pensé que al curarme en salud, por si las moscas, me fuera a salir el "Avispón verde".... Sobre todo ahora cuando Icaza, con su chancleta había comenzado una nueva aurora de decencia....

"Jamamente" imaginé que existiera un diccionario donde diga que "peculio" significa "caudal de poca importancia".... Qué horror.... Perdón Riera P. Con razón alguien escribió el otro día un cuento donde decía: "...cajas, más cajas.... aún más cajas....

## A MI BANDERA

*¡Oh! Bandera de mi patria amada,  
que flameas en los aires orgullosa,  
eres una insignia muy gloriosa  
y mereces ser muy respetada.*

*Aunque cubres terreno tan pequeño  
que el mapa de él casi se olvida,  
sin embargo resultas tan querida  
por todo el que se siente panameño.*

*Demuestras tu bondad con mucho esmero  
repartiendo cuidados tan prolijos  
que siempre protejes a tus hijos  
y acoges con amor al extranjero.*

*Por eso maldigo al que piensa  
ya sea por desprecio o por rencor  
que en vez de emblema de honor  
eres signo de vergüenza.*

C. N. QUINTERO,  
DON Q.

Botellas, botellas, más botellas.... aún más botellas...." (Botellas ha dicho?....). Sí pero de color ambarino.... Y en las Botellas Vacías de la Planta Balboa.... Algunas importadas.... De la Oficina General.... Qué horror.... Otra vez perdón Riera P.

"Jamamente" me pensé que las iniciales del City Bank Club fueran las que pomposamente nos dice Tartú.... "NBC Club".... Menos mal que un poquito adelante medio se hace entender cuando dice "Directiva del Club de la National City Bank...." Nos resultó "criollo" el Avispón este.

Si esto es así queda nuestro amigo..... PERDONADO..... Y no hay de qué.

x x x

#### SIGUEN LLEGANDO LIBROS:

La plausible idea del Presidente del Club Bam ha tenido decidido apoyo entre los empleados de la Empresa.... Son muchos los que han enviado a la Biblioteca del Bam su óbolo en ocasión a esta semana del libro cervecera.... Complacidos anotamos este acontecimiento.... Queremos hacer

público también el hecho que entre el elemento obrero es donde más se ha visto entusiasmo en esta ocasión.... Los empleados de las Oficinas no han respondido como se esperaba.... Y es de lamentar porque han debido ser ellos los primeros en contribuir.... Por razones "pecuniarias" y por el bien que se persigue al enriquecer nuestra incipiente Biblioteca del Bam.... Aún hay tiempo....

x x x

#### CORRESPONDENCIA RECIBIDA:

Y como consideramos de interés general la publicación de esta carta, enviada por el señor Secretario del Juzgado Quinto Municipal, que habla por sí sola, la transcribimos para conocimiento de nuestros lectores. Y por si las moscas o los avispones verdes.... volvemos a insistir, con conocimiento de causa, que los fondos del Club Bam en nada quedaron afectados con este agasajo ya que los Directores de nuestro Club hicieron los gastos necesarios de su "propio peculio personal".... Peculio, según nues-

## COMENTARIOS

Por G. M.

### COUTTE, BOXEADOR

El pasado miércoles de esta semana, hizo su debut en el campo de las trompadas, nuestro peso-pesado (cajero, cronista deportivo, representante de equipos, etc...), Luis A. Coutté.

Escogió para su primera pelea, celebrada en el Gimnasio "Patio de la Balboa", a un boxeador de aspecto inofensivo, a quien llevaba solamente la pequeña diferencia y ventaja (?) de 50 libras de lúpulo.

Después de diez sangrientos asaltos, durante los cuales el pequeño, anémico, desgarrado e insignificante peso mosca, contrincante de Coutté, sacó la mejor parte, el veredicto unánime de los jueces fué "tablas" (esto, para no dañar la moral de nuestro boxeador principiante).

Es de notar que las marcas que presenta nuestro pupilo, son el resultado, no de los puñetes, sino de la caída que sufrió en el quinto asalto, cuando con un derecho al mentón, su oponente le hizo rodar por la lona (concreto), de donde se levantó hecho una

tro modesto y humilde diccionario quiere decir: "Dinero, caudal de cada uno...." Y no otra cosa.... Mucho menos "peculado" Estamos....?

Panamá, 22 de Octubre de 1947

Señor don

Ramón M. Valdés A.,

Corresponsal del

semanario BAM

Presente.

Cófrade Valdés:

Ha sido con gran deleite con el que he leído las bien hilvanadas frases expuestas en su columna EN LA BALBOA, referentes a la incursión que hizo la Directiva del City Bank Club, capitaneada por su excelso y dinámico

furia, para continuar la pelea con el mismo espíritu (de punching bag).

Después de este sensacional debut, el manager de Coutté, don Pepe, nos ha prometido conseguir a su pupilo peleas con boxeadores de gran cartel, y de su categoría, como son, Kid Ramy Rito y Young Kapi Brid.

Seguiremos informando desde esta columna, los próximos encuentros de esta nueva revelación en el arte de recibir, más que dar, puñetes.

x x x

### DE SOFTBALL

El pasado martes se reanudaron las actividades peloterías en la Cervecería, con un partido entre los muchachos de la Mecánica (Dep. Guadamuz) y el formidable equipo "Látigo", que cuenta con estrellas peloterías de la magnitud del "regocijado" Víctor "No hit no run" Acosta. Este interesante partido se efectuó en el recién nivelado campo de juegos de Pasadena, propiedad de la

## "Canada Dry"

La mejor bebida para sus hijos.

Presidente don Celso Raúl Pérez, en el Salón Amarillo del Almacén General de la Cervecería, para corresponder a la invitación que la Directiva del Club BAM hizole cuando el paseo grandioso de Chame, el cual —vale decirlo— puso en alto las grandes aptitudes de organizador de su nuevo Presidente, don José Antonio Ardila.

Sirvan estas líneas también para expresar el más espontáneo agradecimiento, en mi nombre y en el del Lic. Armando Ocaña, por la cordial acogida que nos dispuso en aquella ocasión, tanto la Directiva del Club BAM como la del City Bank Club.

De usted atentamente,

NORBERTO A. REINA

Cervecería. Los ñatos ganaron el partido por anotación de 9 carreras a 8, después de un sensacional duelo de lanzadores entre "Tin Tan" Fernández y Víctor "No hit no run." Aunque parezca mentira, esta vez, los muchachos de la Mecánica solo pudieron batearle al gran Víctor 19 imparables, de los que 9 fueron cuadrangulares, 5 triples y 5 dobles.

Esta hazaña del famoso lanzador cervecero, fué respaldada por su hermano Alcalde, quien defendió el primer cojín, como en sus mejores tiempos.

De seguir celebrándose estos juegos de práctica, estamos seguros que al comenzar la temporada de Softball Club Bam, en diciembre, la planta Balboa tendrá un equipo poderoso, que podrá competir en igualdad de condiciones con los pupilos de Kermit.

x x x

### CORRESPONSAL SENSITIVO?

Hace cosa de cinco semanas, escribimos unas líneas sobre los "trociitos" del columnista de la Milwaukee. Pues bien, desde ese día, dicho corresponsal ha dejado de mandar sus crónicas. No queremos pensar que nuestra pequeña crítica ha sido factor influyente para que el corresponsal milwaukeeño se haya alejado de sus deberes. Por lo tanto, esperamos poder, dentro de poco, deleitarnos leyendo las crónicas del amigo Charpentier...sin "trociitos."

### SOBERBIA PIÑATA.....

(Viene de la Página 1)

felicitaciones, y si es cierto que se ha de rajar de lo lindo, esperamos con ansiedad el día 6, además el Sr. Clement nos ha informado que ese día no tendrá que entrar por la puerta de la Cantina sino por la principal, ya que sin ningún temor puede llegar a la hora acostumbrada.



Por J. R. P.

## LAS FIESTAS PATRIAS Y SU SENTIDO HISTORICO....

Los días 3 y 4 de Noviembre son fechas memorables para el ciudadano panameño. Celebra la Nación la independencia de nuestro país de los lazos políticos que nos unían por propia voluntad a la gran Colombia. No es fecha de remordimientos, ni de críticas contra los errores de procedimiento que se siguieron alrededor de los acontecimientos, es una fecha de remembranzas y de promesas y sobre todo es una fecha en cada ciudadano reflexiona sobre cuáles son sus deberes y derechos como ciudadano panameño y como ciudadano del mundo. En esta fecha clásica de nuestra independencia hacemos votos por la prosperidad de la República y por la prosperidad de este centro industrial panameño que es una fuerte columna en la economía del país....

## EN EL HOSPITAL....

Probablemente cuando este semanario vea la luz pública este Corresponsal se encontrará hospitalizado, sometido a tratamiento médico. Espero volver a la planta para seguir mis trabajos con la misma regularidad de costumbre.

## SEMANA DEL LIBRO EN EL ATLAS....

Hasta donde tengo conocimiento los compañeros del Atlas no respondieron al llamado de

## BOTELLAS... VACIAS

(Dedicado a mi entrañable amigo Guillermo)  
(Algo que pasando por relato, no se detuvo en cuento)  
por Güiglemo Rodillo Baldeche  
(Italiano)

Calor, calor, calor....Rodillos, rodillos, rodillos... Botellas, botellas, botellas...carretilleros, carretilleros, carretilleros...Chucuteca, Chompá, Chucuteca....Compañeros, compañeros....

Estaré soñando?... Estaré despierto?...Por qué tanta bulla?...Por qué tanto ruido?...Estará la puerta de la cantina abierta?...Se habrá detenido el mecanismo del aire acondicionado?...Calor....más calor... ruido, más ruido....Será que estamos en el purgatorio?...Será que sufrimos una pesadilla?...O estamos sufriendo una muerte en vida?...Dónde está Chancleta?...Dónde está Delfina?...Dónde mi escritorio, con bellas postales que todo lo animan?...Qué hago yo entre tanta caja y tanta botella?...Me habré vuelto cerveza?...Me habré vuelto espuma?...Ese carretillero...por qué no se calla?...por qué no quiere que su pobre hijo, a la escuela vaya?...Caramba!...Protesto!...Por Dios....no más ruido...Botellas quebradas...y vidrios que saltan...por qué no se quiebran esas damajuanas?...Por qué me parece, que a veces toman figuras humanas?...Botellas, botellas...rodillos, rodillos... será por el calor, que estoy amarillo?

Panamá, Octubre 30 de 1947.

NOTA DEL AUTOR: Cualquiera parecido de este escrito, con un relato que no llegó a cuento. No es mera coincidencia.

## El viejo Adam está hospitalizado

En la mañana del día Jueves, fué conducido de urgencia a nuestro primer centro de Salud, Don Adam Edelmire, quien sufrió ataque de apendicitis, siendo operado inmediatamente. Hasta el momento de entrar en prensa este semanario, no hemos sabido el resultado de la operación. Confiamos que cuando estas páginas lleguen a la mano de nuestros lectores, Mr. Adam, se encuentre fuera de peligro y en vías de pronto restablecimiento.

obsequiar un libro para la Biblioteca, habrá sus razones, ojalá algún compañero dé la explicación necesaria. Es bueno advertir que el señor Mauro Pardo, y los ayudantes Andrión y Bonilla sí dieron su libro.... Pero y Garrido y Solís, y los demás muchachos de la mecánica, el Envase, Botellas Vacías y Botellas

## El "comi" abrirá el martes 4 por medio día

Para beneficio de nuestros obreros, Don Mauro Pardo informa por este medio que el comisariato permanecerá cerrado el día 3, pero con el fin de que los empleados de la empresa no se perjudiquen teniendo que hacer sus compras en otros lugares, el Comisariato abrirá sus puertas el día 4 de 8 de la mañana a 12 del día.

Esta es otra ventaja más de nuestro "Comi".

Llenas, la oficina de Miranda, y otros tantos?....

## MATA OTRA VEZ EN EL ATLAS....

Con motivo de mi separación del Almacén el amigo Mata vuelve al Almacén y probablemente también a la dirección de la Corresponsalía, que le vaya bien....